



Vereinsmitglied Carola Kittner erklärt gern am Schnittmodell im Kleinen Bienenmuseum die Biologie der Honigbiene.

## Imkerverein hat gute Gründe zum Feiern

Das Kleine Bienenmuseum in Oberlichtenau besteht seit 30 Jahren. Doch es gibt noch eine anderen festlichen Anlass.

**Oberlichtenau.** Sie summen wieder. Wenn die warme Frühlingssonne an Kraft gewinnt, schwärmen die Bienen wieder aus und machen sich auf in die Umgebung, um Pollen zu sammeln. So auch auf dem Gelände des vom Imkerverein Oberlichtenau betriebenen kleinen Bienenmuseums. Dieses feiert bald sein 30-jähriges Bestehen. Der Vereinsvorsitzende Daniel Queißer erinnert sich: „Wir haben schon lange in Oberlichtenau einen recht starken Imkerverein, und eines Tages im Jahre 1995 wurde das zuvor noch bewohnte Haus frei. Der selber im Imker- und im Hei-

matverein aktive damalige Bürgermeister Siegfried Moschke bemühte sich darum, dass das Haus für die Vereinsarbeit zugänglich wird. So konnten sich beide Vereine hier einquartieren.“ Aus Nachlässen erhielt der Imkerverein zahlreiche Gebrauchsgegenstände der Imkerei und Bücher zum Thema, die gesammelt und im Museum ausgestellt wurden.

Mit der Zeit kamen immer mehr Ausstellungsstücke hinzu. Zudem war nach 25 Jahren eine grundlegende Renovierung erforderlich. Der Imkerverein verband dies ab 2020 mit einer umfassenden Neugestaltung der Ausstellung: „So haben wir die Räume thematisch gegliedert – nach Biologie der Biene, Imkerei, Bienenkrankheiten und Bienenprodukten. Das Museum ist übersichtlicher

und moderner geworden, hat aber trotzdem seinen alten Charme behalten“, meint Daniel Queißer. Herzstück der Ausstellung ist das Schnittmodell einer Honigbiene geblieben, an dem Vereinsmitglieder den Besuchern bei Führungen Wissenswertes über die nützlichen Insekten vermitteln. Doch auch ganz praktisch können die Besucher erleben, was alles zur Arbeit eines Imkers oder einer Imkerin dazu gehört – beispielsweise anhand der Honigschleudern von historisch bis modern. Einen wichtigen Bestandteil des Bienenmuseums bildet die Bibliothek, um die sich hauptsächlich Vereinsmitglied Günter Guhr kümmert. Er kommt aus dem Nachbarort Friedersdorf, der eine ganz besondere Bedeutung hat: ...

*weiter im Innenteil*

### Aktuell im Innenteil

**Großröhrsdorf**  
Pläne für neuen Penny-Markt im Ortsteil Bretinig

**Region**  
Polizei registriert mehr minderjährige Straftäter

**Bischofswerda**  
Bildungszentrum Lausitz zieht in die Schiebock-Passage

### Abendliche Führung durch die Innenstadt

**Kamenz.** Am Samstag, 12. April, 20.00 Uhr lädt das Museum der Westlausitz Kamenz zu einer besonderen Führung durch die historischen Gassen der Stadt ein. Gemeinsam mit der Archäologin Magdalena Schaffer, Autorin des Buches „In Kamenz dunklen Gassen“, begeben sich die Teilnehmer auf eine Spurensuche nach vergessenen Geschichten, mysteriösen Orten und seltsamen Begebenheiten. Die Tour enthüllt verborgene Details im Stadtbild und taucht ein in längst verblasste, aber noch immer prägnante Erzählungen.

Die Führung ist Teil der Vorbereitung auf die Sonderausstellung „800 Jahre Aberglaube und Magie.“ Anmeldungen sind erforderlich und können über das Terminbuchungsportal des Museums erfolgen.



Die abendliche Stadtführung zeigt den Gästen die Kamener Altstadt. Foto: M. Schaffer

### Freizeit

## Führung zur Kopschiner Schanze



Slawische Burg erkunden: Exkursion zur Kopschiner Schanze. Foto: Patrick Merti

**Kamenz.** Am Samstag, 12. April, 14.00 Uhr bietet das Museum der Westlausitz Kamenz eine archäologische Exkursion zur Kopschiner Schanze an. Die zweistündige Führung wird von Museumsleiterin Friederike Koch-Heinrichs geleitet. Besucher erkunden eine der größten slawischen Burganlagen der Lausitz. Die Hauptburg misst 120 x 90 Meter, die Vorburg 70 x 150 Meter – beide waren durch mächtige Wälle geschützt. Beindruckend ist der bis zu 10 Meter hoch erhaltene Wall der Anlage. Die Archäologin berichtet über neue Forschungsergebnisse zu slawischen

Schanzen in der Oberlausitz. Für die spannende Zeitreise ist eine Anmeldung erforderlich, entweder online über das Buchungsportal oder telefonisch unter (03578) 78 83 10. Der genaue Treffpunkt wird bei der Anmeldung mitgeteilt. Die Teilnahme kostet 6,50 Euro (ermäßigt 3,50 Euro). Die geomagnetischen Untersuchungen der Schanze lieferten wichtige Erkenntnisse über die historische Wehranlage. Interessierte sollten sich rechtzeitig anmelden für diesen besonderen Einblick in die slawische Geschichte der Region. Weitere Infos gibt es auf der Museumswebsite.

### Gesellschaft

## Im Dialog mit Michael Lüders

**Kamenz.** Am Mittwoch, 16. April, 19 Uhr findet im Rahmen der Reihe „Im Dialog“ der nächste Vortrag von Michael Lüders im Kamener Stadttheater – Pulsnitzer Straße 11 – statt. Im Zentrum seines Vortrages steht sein Buch „Krieg ohne Ende?: Warum wir für Frieden im Nahen Osten unsere Haltung zu Israel ändern müssen“, welches 2024 erschien.

Tod, Vertreibung, Hunger: Der Großangriff der Hamas auf Israel am 7. Oktober 2023 hat einen neuen, verheerenden Krieg ausgelöst. Mittlerweile hat die Gewalt die gesamte Region in Brand gesetzt, vom Libanon über den Jemen bis in den Iran – mit schwerwiegenden Konsequenzen auch für Deutschland und Europa.

Der Autor und Nahostexperte Michael Lüders erläutert die Hintergründe – auch der deut-

schen „Staatsräson“, des Schulterchlusses nachfolgender Bundesregierungen mit der Politik Israels.

Der zweite Teil der Veranstaltung ist dem Gespräch vorbehalten und soll die Möglichkeit zum Austausch unterschiedlicher Meinungen bieten. Michael Lüders hat in Berlin und Damaskus studiert und zahlreiche Bücher auch über den Nahen Osten veröffentlicht. Lange Jahre war er Präsident der Deutsch-Arabischen Gesellschaft, in Nachfolge des verstorbenen Peter Scholl-Latour. Politisch ist er beim BSW aktiv und war Spitzenkandidat der Partei für Sachsen-Anhalt bei den letzten Bundestagswahlen.

Es wird seitens der Buchhandlung Kamenz wieder einen Büchertisch geben, wo ausgewählte Bücher des Autors erworben werden können.

### Freizeit

## Codierung gegen Diebe

**Bretinig-Hauswalde.** Am 12. April bietet die ADFC-Regiongruppe Westlausitz von 9.00 bis 12.00 Uhr eine Fahrradcodierung in der Bikegarage Bretinig-Hauswalde an. Mit Unterstützung des Dresdner Codiererteams werden Räder und E-Bikes mit einer individuellen Prägung versehen, um Diebstahl zu erschweren. Die auffällige Kennzeichnung am Sitzrohr macht gestohlene Fahrräder leicht identifizierbar und unattraktiv für Diebe.

Für die Codierung sind Personalausweis, Eigentumsnachweis und 10 Euro pro Rad erforderlich – ADFC-Mitglieder zahlen nur 3 Euro. Die Maßnahme erleichtert auch die Rückgabe aufgefundener Räder an ihre Besitzer. Ein einfaches Formular vor Ort rundet den Service ab. Ein cleverer Schutz – schnell, günstig und wirksam!

### FilmCLUB wird vom Kinderhilfswerk ausgezeichnet

**Neukirch/Lausitz.** Der FilmCLUB Oberlausitz aus Neukirch ist für den Deutschen Kinder- und Jugendpreis nominiert. Der Preis würdigt Projekte, in denen junge Menschen ihre Lebenswelt aktiv gestalten. Mit 30.000 Euro ist er die höchstdotierte Auszeichnung dieser Art in Deutschland. Die Verleihung findet am 16. Juni im Europa-Park statt.

Seit 2019 bildet der FilmCLUB Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren zu Medienmachern aus. Sie lernen Drehbücher schreiben, Filme produzieren und setzen sich mit Themen auseinander, die sie bewegen. Von der Idee bis zum Schnitt liegt alles in ihren Händen. Dabei stärken sie auch soziale Kompetenzen wie Teamwork und Toleranz. Insgesamt sechs Projekte aus ganz



Seit 2019 bildet der FilmCLUB Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren zu Medienmachern aus. Foto: Valtenbergwichtel e.V.

Deutschland sind nominiert, darunter Initiativen aus Köln, Berlin und Weimar. Die Gewinner erhalten bis zu 6.000 Euro Preisgeld. Holger Hofmann vom Deutschen Kinderhilfswerk betont: „Mit der Beteiligung von Kindern und Jugendlichen wird somit ein wesentlicher Grundpfeiler unserer Demokratie gestärkt.“ Zur Feier gibt es ein besonderes Rahmenprogramm mit Musik und Prominenten. Miriam Mack, Botschafterin des Kinderhilfswerks, lobt das Engagement der Jugendlichen: „Ich bewundere, mit welchem Mut und Eifer sich diese jungen Menschen für ihre Mitmenschen und ein gemeinsames Miteinander einsetzen. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft, der gar nicht hoch genug eingeschätzt werden kann.“

**Jagdhütte** Butterberg

Ausflugslokal mit Oberlausitzblick  
Gaststätte • Familienfeiern • Gesellschaften  
Betriebsfeste • Vereinsfeiern

**NEU**  
ERÖFFNUNG  
ab 10. April 2025

Öffnungszeiten:  
Montag & Dienstag Ruhetag  
Mittwoch – Samstag 11 – 22 Uhr  
Sonntag 11 – 18 Uhr

01877 Bischofswerda - Butterberg 3 - Navi-Eingabe: Bischofswerda Klengelweg  
Telefon 035 94 / 70 24 62 - www.jagdhuetten-butberg.de

14848901\_001825

### Freizeit

## Osterführungen in Oberlichtenau

**Oberlichtenau.** Das Bibelland Oberlichtenau bietet am Karfreitag und Ostersonntag thematische Sonderführungen an.

Am Karfreitag, 18. April, 14.00 Uhr steht die „Passion und Kreuzigung“ im Mittelpunkt, am Ostersonntag, 20. April, ebenfalls 14.00 Uhr, dann „Kreuzigung und Auferste-

hung“. Die Führungen ermöglichen an originalgroßen Nachbildungen, die biblischen Ostergeschichten eindrücklich nachzuvollziehen. Interessierte können ohne Anmeldung teilnehmen. Die zentrale Osterbotschaft „Das Grab ist leer, der HERR ist auferstanden“ wird so lebendig erfahrbar. Ein besonderes Angebot für die Feiertage.



Die Führungen ermöglichen an Nachbildungen, die biblischen Ostergeschichten nachzuvollziehen. Foto: cv aktiv ReiseDienst e.V.

### Freizeit

## Stadtführung und Langstreckenlauf

**Bischofswerda.** Am 26. April beginnt die Saison der öffentlichen Stadtführungen in Bischofswerda mit einem Rundgang durch den historischen Altstadt kern inklusive Besichtigung der Christuskirche. Die ehrenamtlichen Stadtführer laden dazu ein, Spuren der bewegten Stadtgeschichte zu entdecken – trotz des verheerenden Brandes von 1813 haben sich viele Zeugnisse vergangener Zeiten erhalten. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr am Mediaturm auf dem Altmarkt, die Teilnahme kostet drei Euro pro Person.

Karten sind im Rathaus-Tourismusservice oder direkt bei den Stadtführern erhältlich, eine Anmeldung ist nicht nötig. Wer stattdessen sportlich aktiv werden möchte, kann am 19.

April 2025 beim traditionellen Bischofswerdaer Langstreckenlauf des TV 1848 teilnehmen. Seit 1978 nutzen rund 500 Läufer dieses Angebot, das in diesem Jahr wieder Teil des Sachsen-Energie-Läufercupps ist.

Das Hauptrennen über 20 Kilometer startet um 14.20 Uhr für Teilnehmer ab 20 Jahren, während die jüngsten Läufer ab drei Jahren bereits um 13.45 Uhr ihren 400-Meter-Lauf absolvieren. Insgesamt stehen acht Strecken für verschiedene Alters- und Leistungsklassen zur Wahl. Die besten Teilnehmer werden traditionell geehrt – diesmal mit Sektspenden von Edeka-Marktinhaber Maik Kuhr. Ein abwechslungsreicher Frühlingauftritt für Geschichtsinteressierte und Sportbegeisterte!

# Fahrzeugmarkt und Zubehör

**Fahrzeugverkäufe**

**AUTOSCHNAPPCHENMARKT BAUTZEN** Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591/271901 o. 0162/4997726

**Fahrzeuggesuche**

**Wir kaufen Ihr Fahrzeug!** Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort

**Al-Ansari Autohandel** Dresdener Str. 18, 02625 Bautzen Tel.: 03591/5987891 | Mobil: 0174/1004456

**Motorräder**

**Kaufe Simson MZ AWO, DKW, NSU,** Zündapp und Ersatzteile ☎ 01 74/ 3 18 89 88.

**Citroën**

**Citroen C3, BJ 2016,** Euro 6,46 TKM, TÜV 12/26, Benziner, Werkst.-gepf., + 1 Satz Winterräder, VB 7000 €, ☎ 01 72/1 30 67 31.

**Wohnwagen**

**Fendt, Platin 510, EZ 01/2006,** NR, Kühlschrank, TV/SAT, Toilette, HU 10/2023, 12.000,- € VB ☎ 0 17 23 73 04 74

**Sonstige Fahrzeuge**

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen** ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Ford**

**Ein Ford Transporter Transit, Diesel** 3,5 t, BJ 2013 zu verkaufen. ☎ 01 73/2 63 68 18.

**Wohnwagen**

**Suchen ständig Gebrauchtwagen** - Auch Kreditablösung - **Sofort Barzahlung!** M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

**Mercedes-Benz**

**Verkaufe 4 neue Sommerreifen** Continental Conti Sport 225/40 R18 YXL auf 5-Loch LM neuer Felge, original verpackt von Mercedes, Preis n. VB. ☎ 01 76/50 68 44 74.

**OBERLAUSITZER KURIER**

... schnelle Flitzer günstig anbieten!

**BARANKAUF FÜR EXPORT!** **Eldor Automobile** Pkw/Lkw auch defekt Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

**Suchen ständig Gebrauchtwagen** - Auch Kreditablösung - **Sofort Barzahlung!** M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

**Suche Golf 5 oder Golf 6** von privat zu kaufen. ☎ 01 72/3 73 32 65.



**Bilder sagen mehr als 1.000 Worte.** Inserieren Sie Ihr Fahrzeug-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigsten Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: www.Alles-Lausitz.de

**Suchen ständig Gebrauchtwagen** - Auch Kreditablösung - **Sofort Barzahlung!** M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

# Wohnungen & Immobilien

**Mietgesuche**

**Garagen**

**Suche Schrauberhalle** oder Garage zur Miete mit Strom. Raum Niesky. ☎ 0 17 09 71 09 70

**Wohnhäuser**

**Familie sucht Eigenheim in Kamenz,** Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert. 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

**Familie sucht Eigenheim in Bischofswerda** od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert, 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

**Junges Paar mit gutem Einkommen** su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

**Suche Haus** in der schönen Gemeinde **Neiße** ☎ 0 17 26 13 97 09

**Haus oder Freizeitgrundstück** von privat in liebevolle Hände gesucht. # fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

**Sie möchten Ihre Immobilie vermieten o. verkaufen? Dann sind wir der richtige Ansprechpartner für Sie!**

**0 35 91 / 49 17 64**  
E-Mail: info@immobilien-baumann-online.de

**IMMOBILIEN Heike Baumann**

**Suchen ständig Gebrauchtwagen** - Auch Kreditablösung - **Sofort Barzahlung!** M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

# Stellenmarkt & Bildung

**Wirtschaftsprüfung**

**Wir suchen in Bautzen:**

**Betriebswirte (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- flexible Arbeitszeiten in Voll- und Teilzeit und Möglichkeiten zum Home-Office
- abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung
- faire Vergütung und Unterstützung zur Erlangung der Berufsqualifikation (Steuerberater, Wirtschaftsprüfer)

**Wir suchen:**

- Kenntnisse im Rechnungswesen, Abschlussprüfung und/oder Steuererklärungen
- Dienstleistungs- und Kundenorientierung
- selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- Umgang mit den gängigen MS Office-Programmen oder DATEV

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bitte die Bewerbungen an: [bewerbung@thg-steinebach.de](mailto:bewerbung@thg-steinebach.de)

[www.thg-steinebach.de](http://www.thg-steinebach.de)

**Steuerberatung**

**Unterricht**

**Nutze die Zeit, bilde dich weiter** – Kurzarbeit als Sprungbrett für deine Zukunft! Wir beraten Sie gern zu individuellen Weiterbildungsangeboten, telefonisch oder vor Ort, Beratung buchen unter [www.wbstraining.de](http://www.wbstraining.de), [goerlitz@wbstraining.de](mailto:goerlitz@wbstraining.de) ☎ (0 35 81) 84 62 00.

**Stellenangebote**

**Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler:** Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zählen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail [zustellung@LN-Verlag.de](mailto:zustellung@LN-Verlag.de)

**Meistertischlerei sucht Tischler** in Voll-/Teilzeit ☎ 01 73/ 5 86 94 81.

**Stellengesuche**

Sie suchen Mitarbeiter in Küche, Metzgerei, Fleischerei für Wochentags Teil- o. Vollz.? Bin M48, Rm BZ. ☎ 01 52 07 54 91 52

**Stellengesuche**

**Stellengesuche**

**BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!**

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

**KOMMEN SIE INS TEAM!** Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urteilsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Frankenthal (Postweg)
- Großharthau
- Schmölln (Am Schwarzwasser)
- Gersdorf (Mühlweg)
- Großbröhnsdorf
- Steingtwolmsdorf
- Tröbigau

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: [www.Oberlausitzer-Kurier.de](http://www.Oberlausitzer-Kurier.de) oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsangese.

**OBERLAUSITZER KURIER** Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen Tel. (03591)481713 • Fax (03591) 481798 • E-Mail: [Zustellung@LN-Verlag.de](mailto:Zustellung@LN-Verlag.de)

# In Gedenken an unsere Lieben

In stiller Trauer, im Namen aller Angehörigen, nehmen wir Abschied von

**Stephan Klesse**  
\* 31.10.1966 † 02.04.2025

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

*Erinnerungen erzählen von Liebe, von Nähe und all dem Glück, das wir durch einen geliebten Menschen erfahren durften.*

**Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?**

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier**. Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

**Oberlausitzer Kurier** · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen  
Telefon: (03591) 48 17-0 · [trauer@LN-Verlag.de](mailto:trauer@LN-Verlag.de)

Montag bis Freitag:  
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

*Manchmal wirst Du in unseren Träumen sein, oft in unseren Gedanken, immer in unserer Mitte und ewig werden wir Dich in unseren Herzen bewahren.*

Nach schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Mutti, unserer einzigen Tochter und meiner Lebensgefährtin

**KATRIN HEINRICH**  
\* 12.03.1976 † 06.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Sohn Anton mit Emelie**  
**Deine Eltern Ralf und Christa**  
**Dein Lebensgefährte Karsten**

Sora, im April 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 25.04.2025, 13 Uhr in der Trauerhalle Wilthen statt.

## Bildung

### Landesamt zieht ins Stadtzentrum

**Bautzen.** Seit mehreren Wochen ziehen Umzugswagen in die Karl-Marx-Straße in Bautzen. Sie transportieren das Inventar des Landesamtes für Schule und Bildung (LASUB) aus den bisherigen Räumen im Gesundbrunnen in neu umgebaute Büros über der Kornmarktpassage. Anfang Mai sollen die Umzugsarbeiten abgeschlossen sein. Dann nimmt das Amt den Normalbetrieb wieder auf.

Die Büros am alten Standort befinden sich in einem Gebäude an der Otto-Nagel-Straße. Die Stadt, der die Immobilie gehört, hat das Mietverhältnis gekündigt.

Der Präsident des Landesamtes für Schule und Bildung, Patrick Schreiber, besuchte diese Woche die neuen Räume, um sich vom Fortschritt der Arbeiten zu überzeugen. Für ein Foto packte er gemeinsam mit dem Leiter des Bautzener Standortes, Mathias Peter, mit an.

Mit der verbesserten Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr erhofft sich das LA-

SUB gleichzeitig eine bessere Erreichbarkeit für die Bürgerinnen und Bürger und deren Anliegen.

Der Haupteingang für Besucherinnen und Besucher befindet sich direkt gegenüber dem Kornmarkt-Center, rechts neben dem Eingang der Commerzbank.

Die Ansprechpartner des LASUB bleiben mit ihren jeweiligen Telefonnummern bestehen. Auch die bisher geltenden Besuchszeiten bleiben unverändert.

Das LASUB am Standort Bautzen verantwortet und begleitet die schulischen Angelegenheiten für die Schulen der Landkreise Bautzen und Görlitz sowie die Personalverwaltung der Lehrkräfte. Darüber hinaus ist das LASUB Ansprechpartner für Fragen rund um die Belange der Schulen in freier Trägerschaft, die Anerkennung von ausländischen Schul- und Berufsabschlüssen sowie den Themenbereich der Medienbildung und Digitalisierung.

## Politik



Erstmals konnten sich Delegierte in interaktiven Formaten über Projekte der letzten zwei Jahre informieren. Foto: Domowina

# Starke Stimmen für das Sorbische

**Bautzen.** Auf der 25. Domowina-Hauptversammlung wurde Dawid Statnik am vergangenen Wochenende mit großer Mehrheit als Vorsitzender bestätigt. Neu im Vorstandsteam sind die stellvertretenden Vorsitzende Marlis Müller und Dr. Hartmut Leipner. Der erweiterte Vorstand umfasst nun 24 Mitglieder.

In seinem programmatischen Bericht formulierte Statnik ein ambitioniertes Ziel: „Bis 2100 wollen wir 100.000 sorbisch Sprechende erreichen – das schaffen wir nur gemeinsam. Jeder ist gefragt sich für den Erhalt unserer Sprache einzusetzen.“ Erstmals konnten sich Delegierte in interaktiven Forma-

ten über Projekte der letzten zwei Jahre informieren. Der intensive Austausch mit Domowina-Mitarbeitern stand im Mittelpunkt der Veranstaltung.

Bautzens Oberbürgermeister Karsten Vogt würdigte die Arbeit des Dachverbands sorbischer Vereine. Er stellte den neuen Beirat für sorbische Angelegenheiten vor, der die Präsenz der Minderheit in der Stadt stärken soll.

Kulturell umrahmt wurde die Versammlung vom Ballett des Sorbischen Nationalensembles.

Der neu gewählte Bundesvorstand kommt in diesen Tagen in Bautzen zu seiner konstituierenden Sitzung zusammen.



In dieser Woche besuchte der Präsident des Landesamtes für Schule und Bildung, Patrick Schreiber (links), die neuen Büros und erkundigte sich beim Leiter des Standortes, Mathias Peter (rechts), nach dem Fortschritt der Umzugsarbeiten.

## Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

# klinger.MEDIA

Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556  
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

14248701\_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

40 JAHRE DEIN IST MEIN GANZES HERZ

## HEINZ RUDOLF KUNZE & VERSTÄRKUNG



DIE GROSSE JUBILÄUMSTOUR

**24** Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

14908301\_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

OLAF BERGER PRÄSENTIERT:

## Die Schlager des Jahres



DIE SCHLAGERPILOTEN ★ FRANCINE JORDI  
ALEXANDER MARTIN ★ PATRICK LINDNER

**04** Sep 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

14907601\_001825

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

## HUTBERG NACHT 2025



MIT THE FIREBIRDS & ANTHONY WEIHS

**14** Juni 2025 Hutbergbühne Kamenz  
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 42,45 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

12864201\_001825

## Gesellschaft

# Imkerverein hat gute Gründe zum Feiern

Fortsetzung von Seite 1

„In Friedersdorf gab es einst vier Tischlereien, die Bienenbeuten – also die Behausungen der Bienenvölker – bauten und das gesamte Tal damit belieferten.“ Der Nachlass eines dieser Tischlermeisters, Paul Haase, der auch begeisterter Imker war, bildete den Grundstock der Sammlung. Die Bibliothek bekommt jetzt im Zuge der Umgestaltung noch einen eigenen Ausstellungsraum und steht dann sowohl für die Einsichtnahme vor Ort als auch für die Ausleihe zur Verfügung.

Doch natürlich gehört zu einem Besuch des Bienenmuseums unbedingt auch ein Rundgang über das Außengelände mit dem so genannten gläsernen Bienenstock, in dem man den fleißigen Immen bei der Arbeit zuschauen kann. Diese originelle und ganz praktische Form der Wissensvermittlung war auch ein Grund dafür, dass der Imkerverein zu den fünf Preisträgern des Sächsischen Bürgerpreises 2024 gehörte. Auf diese Auszeichnung sind Vorsitzender Daniel Queißer und seine Mitstreiter sehr stolz: „Wir waren vom Landkreis Bautzen nominiert worden und haben ihn in der Kategorie 'Schöp-



Vereinsvorsitzender Daniel Queißer beruhigt die Bienen mit dem Smoker, bevor er die Rähmchen mit den Waben entnimmt.

fung und Umwelt' speziell für das Kleine Bienenmuseum erhalten. Das bestätigt uns in unserer umfangreiche Arbeit mit Schulklassen und Besuchergruppen und spornt uns dazu an, diese weiterzuführen.“ Natürlich wollen beide erfreulichen Anlässe – die Preisverleihung und das Jubiläum – auch gefeiert werden. Dazu bietet sich bald Gelegenheit: „Am Samstag, 3. Mai, sind zwischen 14 und 18 Uhr alle Gäste herzlich in unser kleines Bienenmuseum eingeladen, um mit uns gemeinsam zu feiern. Man kann in unseren Lehrbienenstand hin-

einschauen und vielleicht schon ein bisschen Honig naschen, und es gibt Livemusik von der Band Blechwiese.“ Und natürlich sorgen dann auch die Bienen wieder für sumrende Unterhaltung. Feste Öffnungszeiten des Museums gibt es nicht, Führungen und Besuche können individuell vereinbart werden (Kontaktdaten unter <https://www.imkerverein-oberlichtenau.de/bienenmuseum.html>) Generell heißt es auf dem Außengelände des Bienenmuseums: Betreten erlaubt!

Uwe Menschner

## Wirtschaft

# Bildungszentrum zieht in die Schiebock-Passage

**Bischofswerda.** Das von der Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft GmbH (bsw) betriebene Bildungszentrum Lausitz zieht zum 1. Juni in die Schiebock-Passage.

Das hat Jana Noltenius, Teamleiterin Marketing, auf Anfrage bestätigt. Laut einer Meldung des Immobilienportals Konii bezieht die Bildungseinrichtung rund 900 Quadratmeter im Obergeschoss des Objektes Ernst-Thälmann-Straße 3.

Der Deal mit dem Vermieter immo-projekt aus Dresden wurde demnach durch das ebenfalls in der Landeshauptstadt ansässige Immobilienbüro Beate Protze vermittelt. Das Bildungszentrum Lausitz ist in der Weiterbildung von Fach- und Führungskräften tätig.

Am angestammten Standort Neustädter Straße 12 verbleiben laut Jana Noltenius die ebenfalls vom bsw betriebenen Einrichtungen Oberlausitzer

Berufsschule für Hauswirtschaft und Oberlausitzer Berufsfachschule für Pflegeberufe. „Der Umzug unseres Bildungszentrums Lausitz ist aufgrund der stetig steigenden Zahlen an Weiterbildungsteilnehmenden und Auszubildenden notwendig geworden. Die räumlichen Kapazitäten auf der Neustädter Straße sind ausgeschöpft“, begründet die Teamleiterin die räumliche Veränderung. (UM)



Das bsw bezieht rund 900 Quadratmeter im Obergeschoss des Objektes Ernst-Thälmann-Straße 3.

## Verkehr/Freizeit

# Österlicher Dampf

**Bautzen/Löbau/Bischofswerda.** Am Karfreitag laden die Ostsächsischen Eisenbahnfreunde zur Familiensonderfahrt im historischen Dampfzug durch die Oberlausitz ein. Gezogen von der vereinseigenen Dampflokomotive 52 8141-5 startet der Sonderzug jeweils am Vormittag und Nachmittag zu einer Rundfahrt in Löbau. Nach einem weiteren Zusteigehalt in Bautzen führt die Route über die Hauptstrecke in Richtung Westen bis nach Bischofswerda. Dort wird die Fahrtrichtung gewechselt und der Zug verkehrt weiter über Wilthen bis zum Bahnhof Ebersbach (Sachs). Auf der letzten Etappe befährt der Zug die Bahnstrecke von Ebersbach nach Löbau und kehrt zu den Ausgangspunkten zurück. Unterwegs wird im Haltepunkt Großschweidnitz ein längerer Halt eingelegt. Dort erwartet der Osterhase die jüngsten Fahrgäste mit einer kleinen Überraschung. „Unsere traditionellen Osterfahrten sind ein spezielles Angebot für Familien

mit Kindern“, beschreibt Ralph Gruner, stellvertretender Vereinsvorsitzender, das Angebot. „Mit einer Fahrzeit zwischen drei und vier Stunden und mehreren Zwischenhalten, bei denen unser Dampfross hautnah erlebbar am Bahnsteig steht, sorgt die Tour auch bei den jüngsten Eisenbahnfreunden für besondere Erlebnisse, sodass keine lange Weile aufkommt“, so Gruner weiter.

Der historische Sonderzug ist bewirtschaftet. Während der gesamten Fahrt werden die Fahrgäste am Platz mit einem Imbiss- und Getränkeangebot versorgt. „Da wir all unseren Fahrgästen eine bequeme Fahrt im Sonderzug auf reservierten Plätzen ermöglichen möchten, bitten wir um Vorbestellung der Fahrkarten über unsere Internetseite“, erläutert Gruner die Buchungsangebote für die Sonderfahrten. Fahrkarten ab Löbau und Bautzen können auf der Internetseite der Ostsächsischen Eisenbahnfreunde [www.osef.de](http://www.osef.de) erworben werden.

## Fachleute in Ihrer Nähe

### Bestatter

## Bestattungsunternehmen Schröter

Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen  
Telefon Tag und Nacht  
(03591) 4 85 50

Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstraße 16

01904 Neukirch Bautzener Str. 2 / Tel. (035951) 34 92 00

02681 Schirgiswalde Bautzener Straße 2 / Tel. (03592) 3 42 82

02699 Königswartha Tannenweg 2 / Tel. (035931) 20 567

02733 Cunewalde Kirchweg 6 / Tel. (035877) 89 80 70

Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. [www.schroeter-bestattungen.de](http://www.schroeter-bestattungen.de)

14752001\_001825

## Städtisches

# B-Plan für neuen Penny-Markt

**Brettnig.** Die Penny Markt GmbH Köln möchte ihre Filiale im Ortsteil Brettnig qualitativ verbessern und an den heutigen Standard anpassen. Wie die Stadtverwaltung Großröhrsdorf mitteilt, ist dies in diesem am aktuellen Standort an der Adolf-Zschiedrich-Straße nicht möglich. Daher plant das Unternehmen einen Neubau an der Straße „Zur Aue“. Das

Grundstück befindet sich ortsauswärts auf der linken Seite nach der Mauer zum Hofepark und einigen Bäumen. Das Grundstück zwischen Straße und den Kleingärten zählt demnach zum Außenbereich. Um hier Baurecht zu schaffen, ist ein vorhabenbezogener Bebauungsplan notwendig. Der Stadtrat stimmte nun der Aufstellung dieses Bebauungsplanes zu.

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

## Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.



Kontakt:  
**OBERLAUSITZER KURIER**  
Franziska Liebe,  
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder  
E-Mail: [zustellung@LN-Verlag.de](mailto:zustellung@LN-Verlag.de)

13815401\_001825



„Meine Rente bessere ich beim Oberlausitzer Kurier auf!“

© bilderstockchen / stock.adobe.com

... denn seit vielen Jahren vertrete ich Urlauber oder kranke Zusteller. Ich komme viel rum und bin mein eigener Chef!

Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir bezahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer.

Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung.

**Herr Steffen Höhne freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung**

Oberlausitzer Kurier,  
Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen

Telefon: 03591/4817-13  
E-Mail: [Zustellung@LN-Verlag.de](mailto:Zustellung@LN-Verlag.de)

Alle Infos unter: [www.LN-Verlag.de/zustellung](http://www.LN-Verlag.de/zustellung)

## Kleinanzeigen-Fundgrube

### Verkäufe

**Guss-u. Plathlechkörper**, E-Motor, Futt-rahm., -Türen, kl. Kst. Fenst. angew. Eichenholzterapie, alte Holzstühle, Eichen-Paneele, Altforn. Mauerzettel, alt. Damen-Fahrräder, Pr. n. VB ☎ 03 59 33/3 08 64.

**Verkauf wegen Neuanschaffung** gut erhaltene Küche mit Bosch-Geräten f. 999 €/VB, Abbau frühestens 19. KW. Nur Abholung/Selbstabbau! Ahorn m. grün, L=3,87 m, Nasszeile 1,84 m. ☎ 03 58 43/ 2 07 35.

Frischer Frühling auf dem alten Gärtnerhof Gahmann. Stöbern Sie durch Gartenfundstücke, Pflanzen, Werkzeuge, Bastelmaterial, DDR-Artikel, Vorkriegstechnik, Antikes, Designerstücke, Zinkwannen, Spielzeug, Elektronik und vieles mehr. Dazu gemütlich Wein, Bier oder Kaffee trinken und eine Waffel oder Bratwurst essen. Samstag, 26. April von 16 bis 21 Uhr - Nieskyer Straße 905, Görlitz (Nähe Marktkauf)

priv. **Hoftrödel am Mo 21.04.2025** in Semmichau Nr.16 bei Göda ab 9 Uhr

**Wer hat noch ein altes** originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

**Verk. kombin. Balkenmäher** mit Zusatz Schneeschleber + Schneeketten, BJ. 2022, gut erh., Benzin, Neupr. 1150 €, Fachwerkst. Deut. Prod., Preis 350 € ☎ (03 59 38) 97 91.

**Verk. Brennholzofen fertig inkl. Lieferung**, Kiefer 4 m<sup>3</sup>, für 260 €, Birke 4 m<sup>3</sup> für 300 € ☎ 01 72/2 47 41 19.

Kutsche mit Klappverdeck, Holzräder Gummibereift, Scheibenbremsen zu verkaufen. Preis nach VB. FR unter 01755860884

**Trödel zu günstigen Preisen 15.4.25** von 10:00-18:00 Uhr in Ebersbach August-Weise-Str. 29.

**Verkaufe Heuballen 50 x 50 x 60, 1,50€/Stück** ☎ 03 58 29/6 05 63, 01 76/10 74 22 13, 01 76/10 74 22 21.

### Kaufgesuche

**Suche verzinkte und emailierte** Waschwanne (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile ☎ 0171/27634 58.

Suche alte Spielekonsolen und Spiele auch defekt In 02625 Bautzen bis 50km Umkreis Tel.01590178923 ☎ 03 59 01 78 89 23

**Münzen von Privat zu kaufen** gesucht! Von „Alt bis DDR“. Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

**Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht** Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/ 8 25 31.

**Sammler sucht altes Porzellan** von Geflügel- u. Kaninchenvereinen! Teller, Tassen, Kannen, die einst als Ehrenpreise vergeben wurden: alte Urkunden, Medaillen, Bücher und Zeitungen von Geflügelvereinen und Geflügelzucht, vor 1945. Mehnert, Klaus ☎ 03 57 74/5 56 26.

**BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN** - BING u.s.w. .... Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

**Kaufe geb. Rasentraktor**, auch defekt. ☎ 03 59 51/89 99 75 oder 01 52/ 23 12 59 25.

**1. und 2. WELTKRIEG!** Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und....und....und.... ☎ 03 59 51/ 3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

**Simon Club sucht DDR-Mopeds**, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

**Kaufe alte Geige, auch defekt**, alte Musikinstrumente ☎ 035 91/4 05 04.

**Landskron Werbemittel:** Krüge, Gläser, Schilder, Kästen, Deckel ... Görlitzer Abzeichen, Notgeld, Medaillen sucht: H. Obenland, ☎ 035874/27315, kanzho@web.de

**Suche Uralte Blechisenbahn!** Alt und Vergessen in jedem Zustand, sowie Zubehör. ☎ 01 52/31 07 74 72.

**MANTIS Gartenma.**, auch kaputt u. Nähma. Overlock, auch defekt zum Kauf. ☎ 0 35 81/7 64 42 75.

**Suche / kaufe Garage in Neugersdorf** + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

**Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber** (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/ 4 05 04.

**Räumen Sie Ihren Boden auf** - Heimatsammler sucht/kauft alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernahme auch Haushaltsauflösungen / Beräumungen. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0.35 86/ 78 99 25.

**Suche Furnier in Eiche, Buche, Kiefer** Fichte, Biele im Tausch Meranti, Mahagoni, Nussbaum und Kirsche, ☎ 01 52/02 11 62 79.

**Sammler kauft alte Ansichtskarten**, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

### Antiquitäten

**Junger Sammler sucht** alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

### Tiermarkt

**Su. Schafscherer** für Region Bautzen und Löbau ☎ (01 73) 7 94 98 44.

Verkaufen ab Mai unsere Jackkrasselpelzen (Tricolor) die dann 11 Monate sind. 1xweib/1xmännl. Preis auf Anfrage#03589135642

**Suche Gashilfe für meinen Dackel**, geg. Bezahlung, täglich stundenweise ab 1. Juni 2025, Ort: **Bretztes Wohnen in Wilthen**. ☎ 0 35 91/ 59 31 48. (9:00-20:00 Uhr)

**Jg.Wachteln**, Iegereif. Schlachte Ihr Ostergeflügel. Zum Fest Wachteln frisch o. gebacken. 02708 Rosenbach # 0157 32284613

**Biete (priv.) Box für Pens.-Pferd**, in-div. Reitmöglichk., Platz beleuchtet & Freizeitanlage für Westerntier! 145 cm. Interesse? ☎ 01 73/8 44 38 75.

**Verk. Castorrex-Kan.** 15Wo. a=20 C. Rexmix Castor-Dalmatiner. 13 Wo. a=16 C. Chinesauche gepimpt, auch nach Ostern. ☎ 0 35 86/ 78 61 75.

**Verk. von leg. Junghehenen u. Wachteln**, Geflügelarm Oberseifersdorf ☎ 01 72/8 22 16 40.

**3 bezaubernde Rassemix-Kätzchen:** Otto Othello, Ponja - Räuber-tochter und die Prinzessin, suchen neue Zuhause. ☎ 0 15 22/ 1 57 08 00.

**Verkaufe Ponywallach 2 Jahre**, albino 400 €, Zucht- und Schlachtauben 5€, einen Kaninchenrammler 10 Mon. grauer Fiese 45 €, 1 Stück Sportsattel 150€. ☎ 017 4/1 53 31 72.

**Verkauf von Junghehenen** versch. Rassen, Grünleger, Hähne, Broiler, Deuka Futtermittel. Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehsa ☎ 01 71/ 3673454, Geföfmet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

### Bekanntschafen

weibliche Begleitung für kurz WE Ostern in Berlin, Kost und Logistik frei, Alter egal. WA 0175-4101213

### Sie sucht Ihn

**Rollende Woche / Schichtsystem / 24 Std. Dienste / 5-Tage-Woche kein Problem!** Sie 37 J., 174cm, schlank,NR,tierlieb, mit Hobbys wie Rad fahren und tanzen (Discofox)u. noch einige mehr, naturverbunden u. unternehmungslustig. Suche Mann der mit beiden Beinen fest im Leben steht u. der auch Hobbys hat zw. 33-44 J. für eine gemeinsame Zukunft. Führt du dich angesprochen? Dann kontaktiere mich gern melden! Zuschriften mit Bild an: freies\_leben@gmx.de

Sie (50), 1,65 m, normale Figur, sucht ehrlichen, lieben Mann aus dem Raum Zittau. Ich mag Spaziergänge, die Natur, E-Bike-Fahren, Gemütlichkeit. E-Mail: fischefrau@gmx-topmail.de

**Hallo Frank P. a. d. Oberland**, Bitte noch einm! Auch mit Handy-Nr.! Bis bald!

### Ihr Draht zum

## OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

**Geschäftsstelle** Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00 Uhr  
- Klein- und Familienanzeigen  
- Ticketverkauf  
02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4  
Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)  
**Telefonische Anzeigenannahme:**  
Telefon: 03591/4817-0  
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de  
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr  
**Team Zeitungszustellung**  
Telefon: 03591/4817-13  
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de  
Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

**Beratung gewerbliche Anzeigen:**  
Telefon: 03591/4817-21  
E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen!  
Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.



14902001\_001825

**Hallo Frank T. aus d. Oberland!** Bitte melde Dich noch einmal! Auch mit Handy-Nr.! Bis bald!

**Sie 60/165, schlk. sucht Ihn**, aufricht., liebev., wach, bis 65, ab 175, schlk. NR, f. Freizeitgest., bei Symp. a. Bez., Raum BZ+20km, B. m. Bild an bewusst11@web.de

**Sie 70, 170 sucht Dich** - 78 mit Herz ☎ 0 35 91/2 61 40.

### Er sucht Sie

Er 38 sucht auf diesen Wege eine nette und freundliche sie zum Kennenlernen und wenn es passt zum verlieben.

Ich freue mich auf Zuschriften ☎ 0 16 29 65 88 79

**Du bist die Frau ab 40** und stehst auf reifen Mann und möchtest ab und zu den grauen Alltag entfliehen. Keine Angst ich klammere nicht. Eine Frau braucht Freiheit und ist kein Eigentum. Melde dich wenn du auch so denkst. SMS ☎ 01 52/22 45 94 81.

**Welche ältere alleinstehende Frau**, möchte gern wieder einen lieben Partner haben? Bin 84, 1,60, 90 NR/NT, mit kl. Haus und Grundstück, 7 km südlich von Bautzen. Durch Rücken-OP leicht gehbehindert. Suche nette Frau, auch mellig, im Raum BZ und Umgebung für gem. Zeit sowie kl. Reisen. Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 146 885 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Hallo! Für eine feste Bez. suche ich**, NR, 67 Lenze, 1,80 gewachsen und 78 schwer beladen, eine nette und schik. Sie, mit Interesse an Natur, Radeln, Wandern, Feisen und Mee(fr). Über eine Antwort würde ich mich freuen und vielleicht bis später. Zuschriften unter Chiffre. ☎ LN 146 656 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Er 38, 1,80m, selbstst.**, sucht ehrl. Frau für gem. Zukunft ☎ 0172/2474119.

**Ich suche eine natürl. nette Dame**, die wie ich kleine Autotouren, gesellige Abende, nette Unterhaltungen und schöne Spaziergänge mag. Brauche weder Weltreisen noch Partys bis in den frühen Morgen. Stimmen wir überein, dann könnte, dass unser Ankerplatz in eine gemeinsame Zukunft sein, in welcher wir für einander da sind. Bin 75 J./1,74/NR/Witwer/mobil/keine Tiere/Haus+Garten/ Dorfwohner/ortsgeb. und mag das einfache u. schöne im Leben zu zweit. Einen Pkw möchten Sie haben. ☎ eine Frau für gemisame Zukunft. ☎ LN 148 665 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Warmherzig, bodenständiger Hobby-Koch**, Er 64/1,80, NR, nicht mehr schik., handwerk. geschickt sucht Sie gern fraulich-schik. bis vollschik., für eine liebev., harmon. Beziehung. Raum Pulsnitz, BW, KWZ, Großröhrsdorf (nicht Bedingung) ☎ 01 71/3 64 94 98.

### Kontakte

**Mann, 55, sucht Frau bis 65** für unkompl.225 vor erö-16 Uhr z. B. 2km Görlitz, k.f.l. ☎ (0 15 22) 7 76 32 39.

**Er 40 erfüllt Frauen ihre geheimsten erot. Wünsche**, KfL. ☎ 01 60/2 76 65 98.

**Mann 60, su. erfahr. Frau**, Freundin für Freundschaft+, Raum Löb, Zi, Ebersbach. ☎ 01 52/38 78 17 19.

**Mann anf. 60, schlank, 1,80m** gebunden suche reife Frau 50+ für regelmäßige erotische Treffen. Sympatie entscheidet, KfL. SMS an: 01 52/ 22 18 13 03.

### Verschiedenes

**Aus Haushaltsauflösung zu verk.:** geknüpfte Wandteppiche, Schreibmaschine, div. Lampen, div. Bleikristall/Schleuderspielzeug, Speiseservice/Kahla, Flurgarderobe, kl. Schränkchen, elektr. Handtuchheizkörper, Gitarre (60er Jahre), Markisenstoff (bunt) DDR. Zu erfragen: ☎ 03 58 76/80 47 50.

**Wohnung - Flohmarkt** wegen Haushaltsauflösung am 12.04.2025 und 13.04.2025 von 10-16 Uhr z. B. 2 km Wäschsch., Gartengeräte, Werkzeuge u.v.m. bei Jürgen Schädlich, Erich-Weinert-Str. 13 in Bautzen.

**Privater Trödel und Flohmarkt am 12. + 13.04.2025 von 9 Uhr bis 18 Uhr!!!** Im Angebot: Neues - Altes, Antikes - Gebrauchtes - Für Haus - Hof und Grundstück - Maschinen - Möbel - Elektronik - Fahrräder - Kleidung - Spielzeug - Geschirr - Haushaltswaren und vieles mehr - **Wir finden uns auf der Dorfstraße 19 (Ehemaliger Konsum), 02899 Schönau-Berzdorf OT Kiesdorf - Wir freuen uns auf Euren Besuch - Bis dahin - # 015167126318 ☎ 01 51 67 12 63 18**

**X** **Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen** aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfert. inkl. Montage, direkt ab Werk!  
**www.henkel-alu.de**  
☎ 03 50 33/7 12 90

14754401\_001825

**Verk. 1 Luftschrubber** neu m. Zubehör 40 €, 1 Gewindeschneidset 40-teilig grob/fein neu 150€, antiken Schreibstisch mit Sessel 200 €, 1 Uniform der Lufthansa 80€, 1 altes Möbelstück m. Radio u. Plattenspieler 1,40m lang defekt 50 €, 1 russische Kettenägef. Sammler 150 €, 1 Heimtrainer 40 €, 1 antike Reisekiste grob 50 €, 1 antike Lade 50 €, 6 Stck. Ledersessel mit Stahlrahmen 100 €, 30 € alte Bücher ab 5 €. ☎ 0174/15 33 17 2.

**Verk. 1 Luftschrubber** neu m. Zubehör 40 €, 1 Gewindeschneidset 40-teilig grob/fein neu 150€, antiken Schreibstisch mit Sessel 200 €, 1 Uniform der Lufthansa 80€, 1 altes Möbelstück m. Radio u. Plattenspieler 1,40m lang defekt 50 €, 1 russische Kettenägef. Sammler 150 €, 1 Heimtrainer 40 €, 1 antike Reisekiste grob 50 €, 1 antike Lade 50 €, 6 Stck. Ledersessel mit Stahlrahmen 100 €, 30 € alte Bücher ab 5 €. ☎ 0174/15 33 17 2.

**Garten / Pflanzen**

Garten mit fester Laube teil mobilisiert (Kühlschrank)gegen ein Endgeld 650€-VB abzugeben 373m2 und 41,50€ Pacht an Gemeinde in Mittelnewigsdorf kein Gartenverein ☎ 01 51 29 80 34 86

**Aus Altersgruppen gepflegten Kleingarten ca. 200 m<sup>2</sup> abzugeben**, mit massiver Laube u. Gewächshaus in fleißige Hände zu übergeben. Wasser u. Strom in der Laube vorh., Preis VB nach Besichtigung, Gartenanlage "Neues Leben" Preuschwitz Straße bei Interesse melden. berndresick-wetro@gmx.de

**Garten 380 m<sup>2</sup>, Eigentumsland in Bischofswerda**, massive Laube, Eit-Wasser, Naturah. gestaltet, Selbstanbau möglich, Preis VB nach Besichtigung ☎ 01 78/3 15 20 20.

### Infrastruktur/Freizeit

## Einblicke in ein Windrad

**Wachau. Am 13. April** öffnet Saurenergie von 11.00 bis 14.00 Uhr die Türen der Windenergieanlagen im Windpark Wachau. Wer immer schon mal ein Windrad von innen sehen wollte, kommt hier auf seine Kosten. Außerdem steht das Mitarbeiterteam Rede und Antwort: Wie hoch ist eigentlich so ein Windrad? Wie schnell dreht es sich? werden als denkbare Frage mitgeteilt. Damit gibt es aber auch Gelegenheit für kritische Fragen: Welche Altlasten bedeutet eine Demontage? Wie viele Vögel sterben eigentlich durch ein Windrad im Jahr? etc. Anmeldungen für die Windpark-Besuche sind nicht notwendig. Der Ort ist zu finden in 01454 Wachau, Lichtenberger Straße, 600 m nach Ortsausgang in Richtung Lichtenberg rechts abbiegen.

### Freizeit

## Selbstgezüchtete Fische auf Börse

**Bretnig-Hauswalde.** Am Sonntag, 4. Mai, veranstaltet die Fachgruppe „EXOTICA“ e.V. von 13.00 bis 15.30 Uhr eine Zierfisch- und Wasserpflanzenbörse im Ratskeller des Gemeindefamtes Bretnig-Hauswalde (Am Klinkenplatz 9). Über 66 Verkaufsbecken mit selbstgezüchteten Fischen und Pflanzen warten auf interessierte Besucher. Die Börse ist bereits bekannt für ihr großes Angebot und den starken Andrang. Wer vorbeikommt, sollte etwas Zeit mitbringen, da es aufgrund der vielen Besucher zu Wartezeiten kommen kann. Der Eintritt ist frei. Die Aquarianer des Röderaltals laden alle Interessierten herzlich ein.

### Freizeit

## Alternative zum Osteressen

**Deutschbaselitz.** Am Montag, 21. April, feiert der SV Aufbau Deutschbaselitz das 20. Jubiläum seines beliebtesten Osterieabrennens. Erstmals gibt es einen Probelauf und nach dem Lauf Grillware für alle Teilnehmer – eine willkommene Alternative zum üblichen Osteressen.

Der 5-km-Rundkurs um den Deutschbaselitzer Großteich ist flach und für jeden machbar, ob Läufer, Walker oder Radfahrer. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Wettbewerbsdruck – Hauptsache, Bewegung und Spaß in der Gemeinschaft. Zur Orientierung markieren Osterhasen-Schilder die Strecke. Am Ziel warten nicht nur Urkunden und ein Gratistränk, sondern auch Spendenboxen in Form von Ostereiern für den Vereinsnachwuchs. Los geht es 10.00 Uhr am SFZ Deutschbaselitz. Ein Familien-event, das verbindet und den heimischen Koch entlastet!

Alle Anzeigen erscheinen ohne Mehrkosten im Internet bei ALLES-LAUSITZ.de

Gültig ab 10/22

12,00 €

14,00 €

16,00 €

18,00 €

20,00 €

### Notdienste

**für den Bereich Bischofswerda/Kamenz**

### Bereich Bischofswerda

### Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/9222 oder 116 117.

### Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

### Kinderärzte

**Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen  
Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

### Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr  
**12./13.04.25**  
**Burkau**, BAG C. Nawka, Dipl. Stom. H. Nawka, Taucherwaldstr. 46, 035953/8388

**18.04.25**  
**Bischofswerda**, Praxis F. Richter, Bahnhofstr. 17, 03594/716701

### Tierärzte

**Bautzen und Umgebung**  
01805/843736  
www.vetnotdienst.de

### Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**12.04.25**  
**Bischofswerda**, Regenbogen-Apotheke, Belmsdorfer Str. 26, 03594/707620  
**13.04.25**  
**Neustadt**, Markt-Apotheke, Böhmische Str. 2, 03596/550970  
**14.04.25**  
**Sebnitz**, Hirsch-Apotheke, Götzingenstr. 7, 035971/53737  
**15.04.25**  
**Neukirch**, Adler-Apotheke, Hauptstr. 15, 035951/31412  
**Stolpen**, Löwen-Apotheke, Markt 2, 035973/24830

**16.04.25**  
**Bischofswerda**, Stadt-Apotheke, Altmarkt 14, 03594/703127

**17.04.25**  
**Neustadt**, Engel-Apotheke, Wilhelm-Kaulisch-Str. 20, 03596/5082370

**18.04.25**  
**Sebnitz**, Rosen-Apotheke, Rosenstr. 11, 035971/830493

### Bereich Kamenz

### Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116 117.

### Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 – 11 Uhr  
**12./13.04.25**  
**Burkau**, BAG C. Nawka, Dipl. Stom. H. Nawka, Taucherwaldstr. 46, 035953/8388

**18.04.25**  
**Schwepnitz**, Praxis D. Proschmann, Gustav-Sommer-Str. 14, 035797/73537

### Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr  
**Zentrale Notrufnummer für Kleintiere:** 01805843736  
**Zentrale Notrufnummer für Großtiere:** 01805107107 (Bereich Kamenz, Königsbrück, Panschwitz)

### Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr



OBERLAUSITZER KURIER

**HASE LUST AUF KINO?**

Verschenke **KINO-GUTSCHEINE** zu Ostern.

Dein Geschenk. Dein Kino.

filmplast.de

**G**

**Tier- und Kulturpark Bischofswerda**

**Frohe Ostern**

**20.04. Osterfest**  
10.00 – 17.00 Uhr

© Regina Berger

**N**

**Lassen Sie sich von der neuen Frühlings-Kollektion bei uns überraschen.**

**MUTSCHER**  
Mit uns - läuft sich's leichter.

Schuhhaus Mutscher  
Karl-Marx-Straße 3 • 02625 Bautzen  
Tel. 03591 53 02 40

Schuhhaus Mutscher  
Bahnhofstraße 14 • 02681 Wilthen  
Tel. 03592 3 30 60

[www.schuhmode-bautzen.de](http://www.schuhmode-bautzen.de)

**N**

**Naturschutz TIERPARK Görlitz-Zgorzelec**

**Oster(f)Eiertage**

**18.-21.04.2025**

**Eiersuche**  
(10:00 & 15:00 Uhr)

**Igellehrpfad**  
**Siel & Spaß**

[www.zoo-goerlitz.de](http://www.zoo-goerlitz.de)

**H**

**Ostern!**

Wohin denn bloß, wo ist was los?  
Es weiß doch jeder und jede Ostern feiert man in Turisede!

Osteroakel mit Magischen Blumenzwiebeln, Samenbomben, allerlei Überraschungen und 100 versteckte Ü-Eier!

Osterspaziergang nach Turisede, die beste Gelegenheit um die neuesten Dinge im Park zu entdecken.

Oma muss auch mit!  
Denn hier kommt ja jeder auf seine Kosten.  
Vielleicht gefällt es ihr ja so gut, dass sie eine Jahreskarte spendiert!

Turisedisches Osterfeuer am Sonntag!

buchung@turisede.de | Kulturinsel Einsiedel, www.Turisede.de, 035891 49113

**Ü**

**INTERSPORT TIMM**

**„Sport ist Leidenschaft, wir sind dein Partner.“**

Goschwitzstraße 2, 02625 Bautzen  
Mo – Fr 9.30 – 18 Uhr | Sa 9.30 – 16 Uhr | ☎ 03591-27266-0  
[www.intersport-timm.de](http://www.intersport-timm.de) | [info@intersport-timm.de](mailto:info@intersport-timm.de)

**L**

**Wir sind gern für Sie da!**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo – Fr 8.00 – 18.00 Uhr | Sa 8.00 – 12.00 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen, Gehölze, Stauden u.v.m.

**Gärtnerei M. Pötschke**

OT Holscha Nr. 3  
02699 Neschwitz  
Tel.: 03 59 33 / 3 19 67  
[www.gaertnerei-m-poetschke.de](http://www.gaertnerei-m-poetschke.de)

**L**

**29. Bautzener Theatersommer**  
12.6. bis 20.7. im Hof der Ortenburg

**Alice im Wunderland**

Musical basierend auf der Geschichte von Lewis Carroll

Kartenvorverkauf ab 12. April 2025  
[www.theater-bautzen.de](http://www.theater-bautzen.de)

**THEATER DZIWADEO**

**L**

**KAWESO** GETRÄNKEFACHHANDEL  
KARL WETZKE & SOHN  
Inh. Steffen Wetzke

Neue Straße 2 • 02625 Bautzen OT Kleinwelka  
Telefon 035935/20895 • [www.kaweso-getraenke.de](http://www.kaweso-getraenke.de)

„Unsere werten Kunden, Freunden und Geschäftspartnern wünschen wir frohe Ostern!“

Geöffnet: Mo – Fr 8 – 18 Uhr  
und Sa 8 – 12 Uhr

**L**

# Das große Osterrätsel

## Mitmachen und Gewinnen!

Suchen Sie die Buchstaben auf dieser Seite und senden Sie uns das Lösungswort mit dem Stichwort **Osterrätsel Bautzen/Bischofswerda** bis zum **22.04.2025** (Datum des Poststempels) per Post oder E-Mail zu.



**OBERLAUSITZER KURIER,**  
Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen  
Stichwort:  
**„Osterrätsel Bautzen/Bischofswerda“**  
[Verlosung@LN-Verlag.de](mailto:Verlosung@LN-Verlag.de)

**Gewinnen Sie einen von vielen attraktiven Gutscheinen!**  
Aus allen richtigen Einsendungen ziehen wir den Gewinner jeweils eines Gutscheins der hier inserierenden Firmen!



**Schuhhaus Zoch**

– Kinderschuhfachgeschäft –  
kindgerecht, bequem und in verschiedenen Weiten

superfit. RICHTER LOWA WMS  
simply more...

E.-Thälmann-Straße 11, 02694 Großdubrau  
☎ 035934 / 626-0 • [fussundschuh-bautzen.de](http://fussundschuh-bautzen.de)

**F**

**Öffnungszeiten:**  
Di-Fr 10 bis 18 Uhr  
Sa 10 bis 14 Uhr

DIE ADRESSE FÜR FEINE SPIRITUOSEN

**Bautzner Kellergeister**

HAUPTMARKT 2 • 02625 BAUTZEN  
TEL.: 035915987909  
[BAUTZNERKELLERGEISTER@GMX.DE](mailto:BAUTZNERKELLERGEISTER@GMX.DE)

**H**

**REISECENTER AM KORNMARKT**

Goschwitzstraße 25  
02625 Bautzen  
(0 35 91) 49 00 90  
[reisecenter-am-kornmarkt-bautzen@gmx.de](mailto:reisecenter-am-kornmarkt-bautzen@gmx.de)

**TUI**

*Buchen Sie jetzt Ihren Urlaub! Wir beraten Sie gern.*

**H**

**Köstlichkeiten zum Osterfest**  
wir freuen uns auf Ihre Reservierung  
03592/380322

**Thürmchen**  
Restaurant & Landhotel

Mo., Fr. 11 - 14 Uhr & 17 - 21 Uhr / Sa. 11 - 14 Uhr & 17 - 21 Uhr (unter Vorbehalt)  
Marienplatz 5 in Schirgiswalde-Kirschau

**H**

**fuss und schuh**  
Ihre Füße in guten Händen.

**Frohe Ostern!**

Gönnen Sie Ihren Füßen das Beste - Schnüß für Schnüß in den Frühling.

[www.fussundschuh.eu](http://www.fussundschuh.eu)

Fleischmarkt 11 • Bautzen • Löbau • Kamenz • Neukirch • 3x Bautzen • Neugersdorf • Bischofswerda

**I**

**Ostern 2025 jetzt vorbestellen**

Besuchen Sie unsere neue Saisonausstellung FLOWERS & BUTTERFLIES.

Dienstag bis Freitag von 9 – 18 Uhr  
Samstag von 9 – 12 Uhr

Florale Manufaktur Schröter  
Kirchweg 6 / 02733 Cunnewitz  
Tel. 035877/ 20568

**R**

**Hirsch-Apotheke**

Ob e-Rezept oder Online Shop wir sind Ihr Ansprechpartner vor Ort.

**Apothekerin H. Handtusch-Rieck,**  
Mo., Di. und Do. 8–18 Uhr,  
Mi. und Fr. 8–16 Uhr & Sa 8–11 Uhr  
Kirchgasse 2a, 02627 Weißenberg  
Tel. 035876/40 409,  
[hirsch-apotheke-weissenberg@web.de](mailto:hirsch-apotheke-weissenberg@web.de)

**L**

# Willkommen in deiner Welt

Manchmal nehmen *die kleinsten Dinge* in unserem Herzen den größten Platz ein.

**In Zusammenarbeit mit**

**HÖREN & LEBEN**  
HÖRAKUSTIK GMBH

**Christin Fuhrmann**  
Hörgeräteakustikermeisterin

Bertolt-Brecht-Str. 1a | 02625 Bautzen  
Tel.: 03591 2726646  
info@hoeren-und-leben.de | www.hoeren-und-leben.de

**Oberlausitz-Kliniken gGmbH**  
Akademisches Lehrkrankenhaus an der Technischen Universität Dresden

**Geburtsvorbereitungskurse**  
Geburtsvorbereitungskurse werden regelmäßig von unseren Hebammen angeboten, Informationen unter: Telefon (0 35 91) 3 63-2344

**Infoabende 2025**  
am **21.5. / 3.9. 5.11.**

Beginn 18.30 Uhr, Treffpunkt am Kreißaal unter Einhaltung der Hygieneregeln

**Krankenhaus Bautzen**  
Frauen- und Kinderzentrum  
Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe  
Am Stadtwall 3  
02625 Bautzen

Telefon:  
Entbindung (0 35 91) 3 63-2337  
Kreißaal (0 35 91) 3 63-2344  
E-Mail: info@oberlausitz-kliniken.de  
www.oberlausitz-kliniken.de



**Leon William Bulling**  
12.03.2025, 4000 g, 54 cm  
Eltern: Janina Hohmann und Manuel Bulling aus Bautzen



**Lucas Hausmann**  
13.03.2025, 3420 g, 51 cm  
Eltern: Franziska und Axel Hausmann aus Crostau



**Isabell Herzog**  
18.03.2025, 3130 g, 49 cm  
Eltern: Milena und Lukas Herzog aus Cunewalde



**Marie Richter**  
24.03.2025, 4230 g, 53 cm  
Eltern: Jennifer und Tobias Richter aus Taubenheim



**Jannik Krause**  
25.03.2025, 3350 g, 52 cm  
Eltern: Stefanie Krause und Mario Pech aus Bornitz



**Leni Steinert**  
25.03.2025, 3670 g, 55 cm  
Eltern: Nicole und Christian Steinert aus Oppach



**Annika Wersch**  
27.03.2025, 3030 g, 49 cm  
Eltern: Christian Wetzke und Stefan Wersch aus Sohland



**Hailey Flack**  
28.03.2025, 3110 g, 49 cm  
Eltern: Sarah Schirrschmidt und Marvin Flack aus Wilthen



**Miia Hohokhia**  
02.04.2025, 3070 g, 50 cm  
Eltern: Olha Vozvyshaieva und Badri Hohokhia aus Bautzen

**Das 1. Konto ist einfach.**  
Fragen Sie uns nach dem 10-Euro-Gutschein für giro ju.  
Girokonto für Kinder ab der Geburt, Verzinsung von Guthaben bis 500 EUR, Konditionen variabel (www.ksk-bautzen.de/giroju)

**Kreissparkasse Bautzen**

**Langer Ostersonntag... bis 16 Uhr**  
in Oderwitz bis 13 Uhr

*Freu Dich drauf!*

in Ihrem **SCHUHAUS KELLNER**

\*ZITTAU \*ODERWITZ \*GÖRLITZ \*BAUTZEN www.schuh-kellner.de

**S. WILHELM**

Tagesfahrten		
24.04./12.07./08.10.	Zoo Leipzig Busfahrt, Eintritt Zusatzkosten	45,-€
03.05./16.08.	Prag – Moldauschiffahrt Busfahrt, Stadtrundfahrt, Moldauschiffahrt mit Erklärung, Mittagessen vom Buffet und Musik auf dem Schiff, Altstadtführung, Freizeit	84,-€
24.05.	„La Bohème“ Semperoper Dresden Busfahrt, reservierte Sitzplätze in der jeweiligen Kategorie	ab 101,-€
27.05.	Musikalische Reise durch die Böhmisches Schweiz Busfahrt, Rundfahrt mit örtl. Reiseleitung, Mittagessen, Kaffeegedeck, Live-Blasmusik	92,-€
09.06.	Potsdamer Melange Busfahrt, 1stündige Stadtrundfahrt, Mittagessen, Freizeit, 2 stündige Wannseerundschiffahrt	99,-€
17.06.	Böhmisches Paradies und Prachover Felsenwelt Busfahrt, ganztägige Reiseleitung, Rundfahrt Böhmisches Paradies, Mittagessen im Schloss Hrubá Skala, Kaffeetrinken bei den Prachover Felsen	89,-€
21.06.	Breslau – „Die Blume Europas“ Busfahrt, Stadtrundgang/-fahrt mit örtl. Reiseleitung, Mittagessen, Freizeit	84,-€
24.06.	Mit dem Spreewaldkahn zum Holzpantoffelmacher Busfahrt, Ortsrundfahrt Burg, Mittagessen, Führung in der Holzpantoffelmacherei, 1,5 stündige Spreewaldkahnfahrt inkl. Gurkenverkostung und Kaffeegedeck	98,-€
28.06.	Rosengartenfesttage in Forst Busfahrt, Eintritt, Freizeit	61,-€
19.07.	„Gärten der Welt“ in Berlin - An einem Tag rund um den Globus Busfahrt, Eintritt inkl. 1x Seilbahn Hin- und Rückfahrt	65,-€
26.07.	„Elisabeth - Das Musical“ Semperoper Dresden Busfahrt, reserv. Sitzplätze in der jeweiligen Kategorie, 3-Gang-Menü im Sophienkeller	ab 266,-€
06.08.	Spreewaldkahnfahrt und Mühlengeschichten Busfahrt, 3stündige Kahnfahrt inkl. Mittagstisch (Kesselgulasch) im „Grünen“, Führung in der Mühle Straupitz und Möglichkeit zum Einkauf, Kaffeegedeck	95,-€
10.08.	Elbe-Schiffahrt durch Nordböhmen von Usti nach Litomerice Busfahrt, örtl. Reiseleitung, Schiffahrt inkl. 3-Gang-Menü, Rundfahrt, Kaffeegedeck	94,-€
23.08.	„Das kalte Herz“ – Felsenbühne Rathen mit Tom Pauls als Holländer Michel Busfahrt, Fährüberfahrt, reserv. Sitzplätze in der jeweiligen Kategorie	ab 82,-€
28.08.	Weinreise mit der „Sächsischen Gebietsweinkönigin 2014“ Busfahrt entlang der sächs. Weinstrasse, Mittagessen, Kaffeegedeck, 2er Weinprobe	94,-€
30.08.	Prag - Hradschin & Altstadt Busfahrt, Stadtführung, Rundgänge Prager Burg und Altstadt, Mittagessen, Freizeit	74,-€
17.10.	Andreas Gabalier – live in Leipzig Busfahrt, reservierte Stehplätze (auch nur Fahrt möglich 60,-€; Festzusteige)	125,-€
Mehrtagesfahrten		
02.10. – 06.10.25	Abschlussfahrt „Zu Besuch beim Bergdoktor“	ab 666,-€
02.10. – 06.10.25	„Zeit auf eigene Faust“ am „Wilden Kaiser“	ab 529,-€
05.12. – 07.12.25	Minikreuzfahrt nach Schweden mit Weihnachtsfeeling	ab 449,-€
30.12. – 02.01.26	Silvester in Dreistadt/Polen	ab 619,-€

... weitere interessante Reiseangebote finden Sie unter [www.swilhelm-reisen.de](http://www.swilhelm-reisen.de)

**NOCH KEIN OSTERGESCHENK?**  
Verschenken Sie doch einen Gutschein von S. Wilhelm-Reisen  
Omnibusbetrieb Siegfried Wilhelm - Bautzener Straße 44 - 02692 Ebandörfel  
Tel. 03 59 38/58 30 - E-Mail: info@swilhelm-reisen.de - www.swilhelm-reisen.de

**KRESS MODEZENTRUM**

**OSTER Special**  
bis 19.4.25

Eier suchen war gestern. Jetzt gibt's Prozente - mit Ihrer **KRESS TREUE-KARTE!**

1 Teil **10% Rabatt\***

2 Teile **15% Rabatt\***

3 Teile **ab 20% Rabatt\***

\*Aktion gilt ab sofort bis 19.4.25 auf den Einkauf mit der KRESS Treuekarte oder wenn Sie im Aktionszeitraum eine Treuekarte beantragen. Ausgenommen sind klassische Herrenhemden und - Anzüge, Socken, Strümpfe, Schmuck, Dekorationsartikel sowie die Marke Apricot.

**KRESS Modezentrum Bautzen**  
A4, Abfahrt Bautzen Ost  
Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr Sa 9.00 - 18.00 Uhr

Follow us [www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

**P** KRESS Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

# Lust auf Reisen

Reise- und Ausflugstipps zu Land, zu Luft und auf dem Wasser



**ATteams** REISE-SERVICE **WIR ♥ REISEN**

**KUNDENABEND**

**Infoabend Namibia - Erlebnisreise** 5 €  
23.04.2025 im Best Western Plus Hotel Bautzen / Reisedatum: 05.10.- 18.10.2025

**Infoabend Vietnam und Kambodscha - Kultur, Kontraste und Begegnungen** 5 €  
29.04.2025 im Best Western Plus Hotel Bautzen / Reisedatum: 19.11.- 03.12.2025

**BUSREISEN**

**Erlebnis- und Genussreise durch Südtirol – Hotel Senoner** ab 1.099 €  
27.04. - 04.05. / 22.06. - 29.06. / 27.07. - 03.08.2025 + weitere Termine / 8 Tage Busreise

**Walpurgisnacht in Wernigerode / Harz erleben** ab 599 €  
28.04. - 01.05.2025 / 4 Tage Busreise

**Dampflokomotive in Posen / Polen** ab 499 €  
01.05. - 04.05.2025 / 4 Tage Busreise

**Urlaub am Millstätter See bei Fritz, dem Wirt** ab 799 €  
03.05. - 08.05.2025 / 6 Tage Busreise

**Polnische Ostseeküste und Kaiserbäder – Insel Wolin, Kolberg uvm.** ab 529 €  
08.05. - 12.05.2025 / 5 Tage Busreise

**Gaudiereise mit Heiko Harig zum Brückenwirt (Salzburger Land)** ab 699 €  
12.05. - 16.05.2025 / 5 Tage Busreise

**Wanderwoche in Abtenau mit einer geführten Wanderung täglich** ab 1.199 €  
12.05. - 19.05.2025 / 8 Tage Busreise

**Fünf Flüsse auf einen Streich - Main, Mosel, Saar, Neckar & Rhein** ab 869 €  
15.05. - 20.05.2025 + weitere Termine / 8 Tage Busreise

**Rundreise Gardasee mit Garda, Limone, Verona, Sirmione uvm.** ab 1.199 €  
17.05. - 24.05.2025 / 03.10. - 10.10.2025 / 8 Tage Busreise

**65. Narzissenfest im Ausseerland / Österreich** ab 799 €  
28.05. - 01.06.2025 / 5 Tage Busreise

**Drehorte in Österreich - SOKO Kitzbühel, Bulle von Tölz, Rosenheim Cops** ab 699 €  
11.06. - 15.06.2025 / 5 Tage Busreise

**Lüneburger Heide entdecken** ab 649 €  
15.06. - 19.06.2025 / 5 Tage Busreise

**Ostsee-Sommerurlaub im MORADA Resort in Kühlungsborn** ab 1.299 €  
06.07. - 13.07.2025 / 20.07. - 27.07.2025 / 8 Tage Busreise

**Naturparadies Masuren & Danzig erleben – Land der 1000 Seen** ab 799 €  
12.07. - 17.07.2025 / 6 Tage Busreise

**Sommerurlaub im IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz / Ostsee** ab 1.099 €  
17.07. - 24.07.2025 / 8 Tage Busreise

**Filmschauplätze am Wilden Kaiser / Österreich** ab 699 €  
28.07. - 01.08.2025 / 5 Tage Busreise

**Sommerurlaub in den Tiroler Bergen im Pitztal / Österreich** ab 799 €  
10.08. - 16.08.2025 / 7 Tage Busreise

**DomStufen-Festspiele in Erfurt mit Giacomo Puccini „La Bohème“** ab 479 €  
22.08. - 24.08.2025 / 3 Tage Busreise

**Juwelen im Salzkammergut - Attersee, Wolfgangsee, Salzburger Seenl.** ab 799 €  
26.08. - 31.08.2025 / 6 Tage Busreise

**Trauminseln Capri, Ischia, Elba / Italien** ab 1.099 €  
17.09. - 24.09.2025 / 8 Tage Busreise

**Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53**  
oder online unter [www.ateams.de](http://www.ateams.de)

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau.  
Es gelten unsere AGB, Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

## Lust auf Reisen

# Im „Tal der Almen“



Die Kammlagen wie hier oberhalb Großarl sind von Wiesen gesäumt. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Das Großarlital im Salzburger Pongau wird auch als „Tal der Almen“ bezeichnet. Diesem Namen wird der österreichische Urlaubsort auf jeden Fall gerecht, denn in der Region gibt es rund 40 bewirtschaftete Almhöfen, die zum Wandern, Mountainbiken und Einkehren einladen und vor allem weit ausgedehnte Wiesen in großen Höhen bieten, die viele imposanten Panoramen schaffen. Mit dieser Dichte an bewirtschafteten und urigen Almen ist das Großarlital wohl auch in ganz Österreich einzigartig. Je nach Wetterlage auf den Bergen öffnen die ersten Almen Mitte Mai. Der Großteil der Hütten öffnet Anfang bzw. Mitte Juni. Geöffnet sind die Almen dann meist bis September und einzeln sogar bis Oktober.

Das Enzian-Motiv begegnet Wanderer hier häufig. Urlauber finden es auf Bänken, auf Wanderwegtafeln und auf den bewirtschafteten Almen. Der Salzburger Almenweg ist ein Weitwanderweg, der sich mit seinen 350 km durch den ganzen Salzburger Pongau zieht. Insgesamt hat der Almenweg 25 Etappen und davon führen gleich vier Etappen durch das Großarlital. Auf vielen Almhöfen im Großarlital können Sie übernachten. Aber auch die Bergbahnen führen Urlauber in diese Panoramareiche, womit auch stationäre Reisen entsprechende Aussichten leicht möglich machen.

Bei vielen Hütten ist die Materialseilbahn nicht wegzudenken. Denn nur so bekommen die Sennleute ihre Materialien, Produkte und Werkzeuge mühelos auf die Hütte. Die Almen im Großarlital sind nicht nur zu Fuß oder mit dem Mountainbike erreichbar. Es gibt auch die Möglichkeiten die ein oder andere Alm mit dem Auto, Wandertaxi oder der Seilbahn zu erreichen. Das Wandertaxi ist das perfekte Transportmittel für jeden Wandertyp. Das Taxi fährt viele Ausgangspunkte für Wanderungen und Bergtouren im Großarlital an. Der Taxibus bringt Sie auf Anfrage auch auf zahlreiche Almhöfen im Großarlital.

Und natürlich ist eine typische Almjause Pflicht für Wanderer und Biker. Eine solche besteht hauptsächlich aus selbstgemachten Produkten vom eigenen Bauernhof. Viele der Produkte werden auf der Alm hergestellt. Die restlichen Schmankelein kommen vom Bauernhof im Tal.

Ein typischer Käse für das Großarlital ist der Sauerkäse („Sauerkas“). Für die Herstellung gibt es auf jeder Alm ein Geheimrezept, darum schmeckt der Sauerkäse auf jeder Hütte etwas anders.

## unser roter bus

**Ihr FAIRER Reisepartner aus Königsbrück**

**Urlaubsreisen inkl. Haustürtransfer und Bordservice**

21.05. - 26.05.25	Dolce Vita am Gardasee	ab 689 €
30.05. - 04.06.25	Sonniges Istrien mit Lavendelblüte	750 €
17.07. - 21.07.25	Paris – Weltmetropole an der Seine	ab 570 €
29.07. - 03.08.25	Feuriges Ungarn	750 €
25.07. - 27.07.25	Störtebeker Festspiele 2025	449 €
13.09. - 18.09.25	Lago Maggiore & Matterhorn	770 €
03.10. - 09.10.25	Mandarinerernte in Kroatien	779 €
10.10. - 13.10.25	Almabtrieb & Apfelfest Südtirol	530 €
17.10. - 21.10.25	Zauberhaftes Wien und Neusiedler See	540 €

**Rundreisen \* mehr sehen – mehr erleben**

10.08. - 15.08.25	Masurische Seenplatte & Warschau	660 €
24.08. - 31.08.25	Mit Bus & Bahn an die Cote d'Azur	1.550 €

**Badeurlaub \* Hotels direkt am Wasser**

30.05. - 04.06.25	Badeurlaub an der Adria (Rabac)	630 €
29.07. - 03.08.25	Badeurlaub am Balaton	600 €

**Besondere Momente erleben**

12.12. - 14.12.25	André Rieu Weihnachtskonzert in Maastricht	ab 399 €
14.06.25	Friedrichstadtpalast Berlin (Falling in Love)	ab 97 €
14.06.25	Musical Romeo & Julia – Liebe ist alles	ab 134 €

**Raus aus dem Alltag (Auszug)**

29.05.25	Männertag ins Blaue	77 €
15.06.25	Krämerbrückenfest in Erfurt	49 €
01.07.25	Sommerfahrt ins Blaue	70 €
06.07.25	Spreewälder Kahnkorso	60 €

**Wir freuen uns, Sie bald bei uns an Bord begrüßen zu dürfen!**

Veranstalter: **Unser Roter Bus GmbH** | Markt 7 | 01936 Königsbrück  
Preise pro Person. Alle Angebote unter [www.urb-touristik.de](http://www.urb-touristik.de)

**BUCHUNG & SERVICE (035795) 36 16 76**

# Ausgewählte Busreisen & Rundreisen 2025

Lassen Sie uns im neuen Reisekatalog blättern und gemeinsam Ihren Urlaub planen!

**IHR VORTEIL:**  
Bei allen Reisen **Transfer ab/an Haustür inklusive\***  
\*Im festgelegten PLZ-Bereich lt. Katalog\*

**6 Tage Ostfriesland - Leer**  
auf den Spuren des Friesland Krimis

Zu den Drehorten der beliebten Fernsehserie

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel in Leer ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 3-Gänge-Menü in Buffetform ✓ Krimiführung durch die LeeraerAltstadt ✓ Original ostfriesische Teezeremonie ✓ Schifffahrt durch Leer ✓ Stadtführung Papenburg ✓ Besichtigung Meyerwerft ✓ tw. örtl. Reiseleitung ✓ Besuch Rysumer Mühle ✓ Grachtenfahrt in Groningen

**2.5.-7.5. / 27.8.-1.9.25** ab **895**

**2 Tage STARLIGHT EXPRESS BOGHUM**

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 1x Übernachtung im Hotel ✓ 1x Frühstücksbuffet ✓ 1x Abendessen als Menü oder Buffet ✓ **Starlightkarte PK4 INKLUSIVE!**  
Zuschläge: PK 3 € 25 / PK 2 € 43 / PK 1 € 55

**25.4.-26.4. / 2.8.-3.8. / 3.10.-4.10.25** ab **298**

**6 Tage Ostpreußen, Danzig und Ostseeküste**

Fahrt auf dem Oberlandkanal & Marienburg

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel, davon 1x in Bromberg, 3x in Elbing, 1x in Thorn ✓ 5 x Frühstücksbuffet ✓ 5 x Abendessen ✓ Stadtführung in Gnesen und Graudenz ✓ Stadtbesichtigung „preußisches Bromberg“: Deutscher Orden, Jugendstil & Kaiser-Friedrichs-Kanal ✓ Schifffahrt Oberlandkanal (Teilstrecke) ca. 2h ✓ Eintritt & Besichtigung Marienburg ✓ Stadtbesichtigung Danzig ✓ Ausflug zum Frischen Haff ✓ Stadtbesichtigung Thorn

**22.5.-27.5. / 4.9.-9.9.25** ab **825**

**7 Tage Masuren - bezauberndes Seenland**

Mit einem umfangreichen Ausflugsprogramm

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 6x Übernachtung im Hotel, davon 5x im Zentrum der Masuren, 1x in Thorn ✓ 6x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet ✓ 1x Abendessen beim „Masurischen Abend“ mit Folklore und Programm ✓ Eintritt und Besichtigung im „Bauernmuseum der Ostpreußen“ mit Kaffee & Kuchen ✓ Schifffahrt auf dem Spirdingsee ✓ Fahrt mit der Schmalspurbahn ab Elk ✓ 1x Picknick mit Grillwurst ✓ Eintritt Heilige Linde ✓ Stadtbesichtigung in Thorn ✓ örtliche Reiseleitung

**18.06.-24.06. Zusatztermin!** ab **865**

**6 Tage Sechs deutsche Flüsse in sechs Tagen**

Lahn • Saar • Neckar • Mosel • Rhein • Main

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ Weinprobe an der Mosel ✓ 6 Schifffahrten INKLUSIVE: ab/bis Limburg, Bernkastel - Traben-Trarbach, Zur Saarschleife, St. Goarshausen - Rudesheim, Neckarsteinach - Heidelberg, Main ✓ Stadtführung Heidelberg und Trier ✓ Sekt-Empfang Neckarschiff

**27.7.-1.8. / 21.9.-26.9.25** ab **885**

**8 Tage Inselhüpfen - Krk, Cres, Rab und Losinj**

Traumhafte Landschaften im Norden Kroatiens

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 7x Übernachtung im Hotel, davon 2x Österreich / 5x Hotel Dracica in Krk ✓ 7x Frühstücksbuffet ✓ 7x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet ✓ Getränke zum Abendessen INKLUSIVE (Bier, Hauswein, alkoholfrei lt. Angebot im Hotel auf der Insel Krk) ✓ Inselrundfahrt Krk ✓ Schifffahrt zum Franziskanerkloster ✓ Weinprobe mit Käse und Schinken ✓ Ausflug Insel Cres und Losinj ✓ Fährüberfahrt Krk - Cres - Krk ✓ Ausflug Insel Rab inklusive Fährüberfahrten ✓ örtliche Reiseleitung in Kroatien

**14.5.-21.5. / 28.9.-5.10.25** ab **899**

**5 Tage Wien, Wachau und das Weinviertel**

Von der Walzerstadt nach Dürnstein und Melk

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 4x Übernachtung im Hotel in Stockerau ✓ 4x Frühstücksbuffet ✓ 3x Abendessen ✓ 1x Abendessen als Themenbuffet ✓ 1x Weinbegleitung zum Abendessen ✓ Begrüßungsschnaps ✓ Stadtrundfahrt/-gang in Wien ✓ Jause am typischen Wiener Würstelstand ✓ Apfelstrudelshow im Schloss Schönbrunn ✓ Stadtspaziergang Wiener Kaffeehauskultur ✓ inklusive Kaffee und Kuchen ✓ Ganztägiger Ausflug Wachau mit örtlicher Reiseleitung ✓ Geführte Traktorfahrt mit einem Glas Wein

**29.4.-3.5. / 1.10.-5.10.25** ab **695**

**Zwei Zusatztermine auf Grund großer Nachfrage!**

**7 Tage Schienekreuzfahrt durch die Schweiz**

Original GLACIER EXPRESS & BERNINA EXPRESS

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 6x Übernachtung im Hotel, 1x in Süddeutschland, 3x in Anzere/Wallis, 2x in Tiefencastel ✓ 6x Frühstücksbuffet ✓ 6x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ Bahnfahrt mit dem Mont Blanc Express 2. Kl. von Martigny nach Le Chatelard ✓ Bahnfahrt im Original Glacier Express 2 Kl. Panoramawagen von Brig nach Chur ✓ Bahnfahrt im Original Bernina Express 2 Kl. Panoramawagen von Tirano nach St. Moritz ✓ Bahnfahrt Täsch - Zermatt - Täsch

**29.6.-5.7. / 31.8.-6.9.25** ab **1.198**

**8 Tage Badeurlaub auf der Sonneninsel Usedom**

Erholen und Genießen in Swinemünde

4 verschiedene Hotels zur Auswahl

Verlängerungswoche buchbar

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 7x Übernachtung im gebuchten Hotel ✓ 7x Frühstücksbuffet ✓ 7x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna zu den Öffnungszeiten je nach Hotel (teilweise sind Leistungen kostenpflichtig) ✓ Deutschsprachige Betreuung vor Ort

VIER Hotels zur Auswahl: Hotel Drei Inseln - Hotels Kaiser's Garten 1 und 2 - Hotel Hamilton

**9.8.-16.8. / 16.8.-23.8. / 23.8.-30.8. / 30.8.-6.9.25** ab **765**

**5 Tage Lüneburger Heide**

Naturpark Wilsede und Altes Land

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ Begrüßungsgetränk ✓ 4x Übernachtung im Hotel in Visselhövede ✓ 4x Frühstücksbuffet ✓ 4x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ Kutschfahrt am Wilseder Berg ✓ Besuch des Heidemuseum ✓ Stadtführung in Celle ✓ 1x Kaffee und Kuchen beim Obstbauern ✓ Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung

**28.7.-1.8.25** ab **649**

**2/3 Tage Die besten Musicals in HAMBURG**

• Hercules • & Julia  
• König der Löwen  
• Michael Jackson

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 1x/2x ÜF im Hotel in Hamburg/Harburg ✓ Stadtrundfahrt Hamburg ✓ Transfer zum Musicaltheater ✓ Transfer zum Fischmarkt (nur bei 3-Tages-Reise)

**1.5.-3.5. / 23.5.-25.5. / 25.7.-27.7. / 5.9.-7.9. / 3.10.-5.10. / 18.10.-19.10. / 8.11.-9.11.25**

Musikalkarten ab € 97 (PK4) ab **199**

**6 Tage Nordfriesland - Insel Sylt**

Sonne, Wind und Nordseeluft - Ebbe und Flut

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel in Dagebüll ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen ✓ Fährüberfahrt nach Sylt und zurück ✓ Motorbootfahrt durch die Halligwelt ✓ Kutschfahrt auf der Hallig Hooge ✓ Matjesprobe in Tönning ✓ Eintritt Sturmflutkino auf den Halligen ✓ Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung

**13.5.-18.5. / 11.7.-16.7. / 10.8.-15.8.25** ab **845**

**6 Tage Süd- und Osttirol**

Urlaub bei Freunden - Natur erleben

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im „Dolomitenhof“ ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 5x Abendessen als 4-Gang-Menü ✓ Begrüßungsgetränk ✓ Rundfahrten Lienzer Dolomiten, Lesachtal, Matri und Kals am Großglockner

**20.7.-25.7. / 13.9.-18.9.25** ab **725**

**Naturparadies Hohe Tatra**

Das kleinste Hochgebirge der Welt

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 5x Übernachtung im Hotel in Kežmarok ✓ 5x Frühstücksbuffet ✓ 4x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ 1x Abendessen mit slowakischen Spezialitäten, Wein und Musik in einer urigen Sennhütte ✓ Fahrt mit der Standseilbahn auf den Hrebionok ✓ Eintritt Zipser Burg und Rotes Kloster ✓ Floßfahrt auf dem Dunajec ✓ Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung

**22.7.-27.7. / 24.8.-29.8. / 16.9.-21.9.25** ab **679**

**3 Tage Rhein in Flammen**

„Nacht der Tausend Feuer“ in Oberwesel

✓ Fahrt im *Komm mit* - Reisebus ✓ 2x Übernachtung im Hotel in Mainz ✓ 2x Frühstücksbuffet ✓ 1x Abendessen im Hotel ✓ Stadtführung Mainz ✓ Schifffahrt „Rhein in Flammen“ ✓ 1x Abendessen auf dem Rheinschiff

**12.9.-14.9.25** ab **498**

**Fordern Sie unseren Reisekatalog 2025 gleich telefonisch oder per mail an!**

**Komm mit**

[www.komm-mit-reisen.eu](http://www.komm-mit-reisen.eu) info@komm-mit-reisen.de

Dresden, Hans-Fromm-Str. 7  
0351 859 94 90

Kottmar / EIBAU, Neuebauer Str. 19a  
03586 - 78 18 18



Gesellschaft

# Mehr minderjährige Täter

**Region.** Die für die Kreis Görlitz und Bautzen zuständige Polizeidirektion Görlitz hat für 2024 einen Anstieg der Gesamtkriminalität verzeichnet. Im Vergleich zum Vorjahr stieg die Zahl der registrierten Straftaten deutlich um 2.613 Fälle (+ 5,7 Prozent).

„Diese Zunahme resultiert hauptsächlich aus der Migrationslage“, räumt die Polizeidirektion unerwartet deutlich bereits eingangs ein. „Unter den 2.613 Fällen waren 2.222 ausländerrechtliche Verstöße. Der Anstieg dieser Delikte betrug 14,7 Prozent. Bei ausländerrechtlichen Verstößen handelt es sich nahezu ausschließlich um sogenannte Einreisedelikte, wie beispielsweise den illegalen Aufenthalt oder die unerlaubte Einreise nach dem Aufenthaltsgesetz. Der überwiegende Anteil dieser Straftaten fiel in die Zuständigkeit und Bearbeitung der Bundespolizei“, heißt es. Bei den ausländerrechtlichen Verstößen stammten die meisten Tatverdächtigen jedenfalls wenig überraschend aus Syrien, der Ukraine, Afghanistan und der Türkei.

Entgegen objektiv höherer Fallzahlen hätten die Menschen in der Oberlausitz „auch im Jahr 2024 sicher gelebt.“ Die Polizeidirektion begründet dies mit statistischen Angaben zur Kriminalitätsentwicklung, basierend auf der Polizeilichen Kriminalstatistik (PKS). Nicht erfasst werden dabei Verkehrsstraftaten, beispielsweise Trunkenheitsfahrten und die Gefährdung des Straßenverkehrs sowie Staatsschutzdelikte, was in Deutschland jede Statistik durch hohe Fallzahlen bloße Schmierereien stets nach oben treibt. Aber: „Die PKS trifft ausschließlich Aussagen zu denen der Polizei bekannten Fällen, dem sogenannten Hellfeld.“

2024 registrierte die Polizei in der Oberlausitz 48.736 Straftaten. „Bei Betrachtung ohne ausländerrechtliche Delikte lag die

Belastung jedoch lediglich um 391 Fälle höher“, versucht die Polizei Beruhigung zu betreiben, zumal der Anteil der aufgeklärten Straftaten um 1,3 Prozent auf 71,8 Prozent gestiegen sei – damit läge man auch um zehn Prozent höher als im Landesdurchschnitt.

Obwohl der Landkreis Bautzen mit fast 300.000 Einwohnern circa 50.000 Einwohner mehr aufweist als der Landkreis Görlitz, ist die Anzahl der erfassten Fälle hier dennoch geringer. Die PKS zählte für den Landkreis Bautzen im Jahr 2024 ohne ausländerrechtliche Verstöße 14.454 Fälle (+ 1,2 Prozent). Demgegenüber standen 16.967 Fälle im Landkreis Görlitz (+ 1,3 Prozent).

Zur Objektivierung der Kriminalitätsbelastung im Quervergleich dient die Häufigkeitszahl (HKZ). Diese sagt aus, wie viele Straftaten pro 100.000 Einwohner erfasst wurden. Diese liegt im Landkreis Bautzen bei 4.875, dagegen im Landkreis Görlitz beim 1,4-fachen Wert von 6.828! Die Statistik zeigt einen Rückgang bei der Eigentumskriminalität, die trotz eines Minus von 6,9 Prozent weiterhin den größten Anteil an den Straftaten ausmacht (30,8 Prozent).

Deutlich war der Rückgang bei Fahrraddiebstählen (- 26,8 Prozent) sowie auch bei Wohnungseinbrüchen (- 4,3 Prozent). Gleichzeitig stieg die Zahl gestohlener Kraftfahrzeuge um 2,3 Prozent auf 357 Fälle. Regional blieben vor allem die Grenzgemeinden zur polnischen und tschechischen Grenze belastet – mit gegenläufigen Tendenzen: Rückgang an der polnischen Grenze, Zunahme an der tschechischen. Spitzenreiter bei der Häufigkeit war

Ebersbach-Neugersdorf, gefolgt von Görlitz und Zittau.

Zur Aufklärung habe das videobasierte Identifikationssystem PerIS beigetragen, ist sich die Polizeidirektion sicher. Diese wird seit Ende 2023 auch in Zittau eingesetzt; es lieferte über 1.000 Treffer in etwa 500 Strafverfahren und unterstützte Ermittlungen mit einem Gesamtschaden von über 20 Millionen Euro.

Insgesamt seien 15.281 Tatverdächtige ermittelt worden (+ 5,9 Prozent), darunter 1.996 Kinder und Jugendliche – erschreckenderweise erhöhte sich der Wert um gleich 14,3 Prozent! Der Anteil an Tatverdächtigen ohne deutsche Staatsangehörigkeit lag bei 23,2 Prozent, am häufigsten vertreten waren polnische, tschechische und ukrainische Staatsangehörige. Bei der Gewaltkriminalität stiegen die Fälle gefährlicher Körperverletzung (+ 14,2 Prozent) und Raub (+ 9,9 Prozent). Fast ein Viertel der Tatverdächtigen in diesem Bereich waren Minderjährige, womit das eingangs dargestellte Postulat eines hohen Sicherheitsgefühls damit faktisch erheblich konterkariert wird.

Die Zahl von Verstößen gegen das Versammlungsgesetz sank deutlich (- 37,7 Prozent). Vermeintlich politisch motivierte Kriminalität nahm um rund 25 Prozent zu, wobei hier sicher politischer Druck von oben ursächlich ist, denn es handele sich „insbesondere um rechtsmotivierter Propagandadelikte“, die früher vermutlich eher freier Meinungsäußerung zugeschrieben worden wären. Die Zahl politisch motivierter Gewalttaten sei mit 32 Fällen vergleichsweise gering geblieben, wenn diese sich damit verdoppelt habe. Bei Vermögensdelikten gingen die Fallzahlen leicht zurück, allerdings stieg der Gesamtschaden deutlich auf rund 13,8 Millionen Euro an.

**Till Scholtz-Knobloch**

ankommen	Bewohner eines Erdteils	Warnsignal	Prof. im Ruhestand (Abk.)	Sportkleidung	Vorname des Malers Miró	Zeitung, TV, Radio	japanischer Kaiser
eine Weltreligion			Lehrer an einer Hochschule				
	Aussatz				veraltet: zwei	Altertum	
einfarbig							
rohes Rindfleisch			Hochgebirgs- pflanze				
		Beschädigung altertümlich			ein Binde- wort		
kleine Siedlung	öffentliche Funktion		Abzug bei Barzahlung				
Wärmespender	kleines Gartenhaus					Pökel- flüssig- keit	Geneh- migung erteilen (ugs.)
Lehrer Samuels						in der Nähe von	
						Draht- schlinge	chinesi- sche Dynastie
bibli- scher Riese (A.T.)	Hand- rücken	eine Farbe					
dt. Rund- funk- anstalt						breiige erdige Flüssig- keit	
						Strom durch Ägypten	
harter Teil der Vogelfeder	Futter- pflanze	Klatsch, Tratsch	den Mond betref- fend	warme Quelle		Frauen- name	Woh- nungs- flur
österr. Back- ware	span. Mehr- zahl- artikel	Spitzen- schlagler (engl.)	laut an- sprechen	Amts- sprache in Indien		niederl. Namens- zusatz	Weiß- hand- gibbon
unter- richten				Kompo- nist von „Bolero“			
Hoch- schul- reife (Kw.)		Verdau- ungs- organ				nach Art von (franz.)	
Hunde- rasse				Sport- boot			

**DIESER PLATZ GENIESST HOHE UND LANG ANHALTENDE BEACHTUNG!**

Werben Sie erfolgreich für Ihr Produkt, Ihre Dienstleistung oder Angebote!

anzeigen@LN-Verlag.de  
Telefon 03591/48 17-0

OBERLAUSITZER KURIER  
... gut informiert ins Wochenende!

Impressum: OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER  
Erscheinungstag: einmal wöchentlich, samstags  
Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz  
Auflage: 225.696 verteilte Exemplare  
Oberlausitzer Kurier: Bautzen, (52 878), Löbau (33 462), Zittau (33 459), Kamenz (33 587), Bischofswerda (17 389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33 587), Niesky (16 089)  
Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH 02825 Bautzen, Karl-Mann-Str. 4 Telefon: (0 35 91) 48 17-0 Telefax: (0 35 91) 48 17-99 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon: (0 35 91) 47 52-0 Telefax: (0 35 91) 47 52-73  
Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Berger  
Anzeigenleitung: Michael Scholze  
Redaktionsleitung: Enrico Berger  
Redaktion: Uwe Mentscher, Stefan Linke, Till Scholtz-Knobloch Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de  
Druck: DDV Druck GmbH 01129 Dresden, Meißnerstraße 2  
Zustellung: LN Zustellung & Service UG Telefon: (0 35 91) 48 17-13  
Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich  
Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.03.2024.  
Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiken und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.  
Für die Rücksendung unangefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verweisenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

OBERLAUSITZER KURIER  
... gut informiert ins Wochenende!

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...  
... auch im Internet unter [Alles-Lausitz.de/tickets](https://www.alles-lausitz.de/tickets)



**Auf ein WORT**

## Bürgergespräch mit Landrat Udo Witschas

**Landrat Udo Witschas lädt herzlich zu einem Gesprächsabend zu Themen ein, die Sie bewegen.**

### Wer?

Das Angebot richtet sich exklusiv an die Einwohner von Elstra, Haselbachtal, Kamenz, Königsbrück, Laußnitz, Neukirch, Oßling und Schwepnitz.

### Wann?

Donnerstag, 24. April 2025 von 17:30 bis 19:00 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Weitere Veranstaltungen sind in Planung. Termine und Protokolle finden Sie aktuell unter: [www.lkbz.de/buergergesprach](http://www.lkbz.de/buergergesprach)

### Wo?

Oberschule Elstra, Aula  
Neue Straße 5  
01920 Elstra



## Rückblick: Bürgergespräch in Sohland

Beim Bürgergespräch „Auf ein Wort“ am Donnerstag, den 13.03.2025 im Pachterhof in Sohland haben die Bürgerinnen und Bürger der Region Oberland diese Themen diskutiert:

- Zukunft der Blauen Kugel Cunewalde
- Turnhalle Cunewalde
- Der Wolf
- Lage Ukrainer und Ausländer im Landkreis
- ÖPNV und Körsetherme
- Bibliotheken und Digitalisierung
- Elektrifizierung

Insgesamt nutzten 40 Besucher aus Cunewalde, Großpostwitz, Neukirch/Lausitz, Obergurig, Schirgiswalde-Kirschau, Sohland an der Spree, Steinigtwolmsdorf und Wilthen die Gelegenheit, mit Landrat Udo Witschas und den Bürgermeistern der Gemeinden ins Gespräch zu kommen. Vielen Dank dafür!